



UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME (UNEP)  
CONVENTION ON THE CONSERVATION OF MIGRATORY SPECIES  
OF WILD ANIMALS (CMS)

UNEP/CMS Secretariat  
Ahrstraße 45  
Postfach 2014 48  
W-5300 Bonn 2  
Germany

Tel (02 28) 30 21 52  
Tlx 885 420 wz d  
Fax (02 28) 37 32 37

**RAPPORT DE LA SEPTIEME SESSION DU COMITE PERMANENT**

**GENEVE, 13 SEPTEMBRE 1991**

**Membres présents**

AUSTRALIE (Océanie): M. William Phillips  
ALLEMAGNE (Dépositaire): M. Günter Blaurock  
INDE (Asie): M. S. Deb Roy  
NIGER (Afrique): M. Mahamadou Salifou  
PANAMA (Amérique et Caraïbes): M. Dimas M. Botello  
ROYAUME-UNI (Europe): M. Robert Hepworth

**Secrétariat du PNUE/CMS**

M. Douglas Hykle

**Rapport de la session**

1. Le Comité permanent récemment remanié s'est réuni immédiatement après la clôture de la troisième session de la Conférence des Parties afin d'élire un Président et un Vice-président. M. Robert Hepworth, représentant du Royaume-Uni, Président de la troisième session de la Conférence des Parties, présidait la session.
2. L'Australie, appuyée par l'Inde, a nommé le Royaume-Uni en qualité de Président du Comité permanent. Le Royaume-Uni a été élu par acclamation, et M. Hepworth en a assumé officiellement la présidence.
3. Le Panama, appuyé par le Niger, a nommé l'Australie en qualité de Vice-président. L'Australie a été élue par acclamation.
4. Les participants à la session ont fait observé que les postes de Président et de Vice-président étaient dévolus aux Parties intéressées et non aux représentants de ces parties.
5. Le Président s'efforcera de se mettre en relation avec les membres afin d'organiser une réunion officielle du Comité dans les délais les plus brefs. N'ayant aucune autre question à traiter, le Président a déclaré close la session.

*(A la suite de la préparation de ce rapport, le Président a proposé que le Comité se réunisse à Bonn les 5 et 6 février 1992. D'autres précisions seront fournies dès que possible.)*

## ATTENDANCE LIST / LISTE DES PARTICIPANTS / LISTA DE PARTICIPANTES

### Australia/Australie

Mr. William Phillips  
Senior Project Officer  
Co-ordination, Marine and  
International Section  
Australian National Parks  
and Wildlife Service  
G.P.O. Box 636  
CANBERRA ACT 2601

Tel: (61 6) 250 0271  
Fax: (61 6) 250 0274  
Tlx: anpws aa 62971

### Germany/Allemagne/Alemania

Mr. Günter Blaurock  
Auswaertiges Amt  
Postfach 11 48  
5300 BONN 1

Tel: (49 228) 173 474  
Fax: (49 228) 172 691

### India/Inde

Mr. S. Deb Roy  
Add. Inspector General of Forests (W.L.)  
and Director, Wildlife Preservation  
Ministry of Environment and Forests  
Paryavaran Bhawah, GCO Complex  
Lodi Road  
NEW DELHI 110003

Tel: (91 11) 362 785  
Fax: (91 11) 360 678  
Tlx: 3163015 wild in

### Niger/Niger

M. Mahamadou Salifou  
Ministère Hydraulique et Environnement  
Chef de Service Aménagement, Faune et Apiculture  
Direction Faune, Pêche, Pisciculture  
B.P. 721  
NIAMEY

Tel: (227) 73 49 63  
Fax: (227) 73 22 15

### Panama/Panamá

Sr. Dimas M. Botello  
Jefe del Depto. de Protección y  
Fiscalización de Vida Silvestre  
Instituto Nacional de Recursos Naturales Renovables  
Patio Pinel Torre  
1 Apt 405  
SANTA ANA

Tel:  
Fax: (507) 324975

### United Kingdom/Royaume-Uni/Reino Unido

Mr. Robert Hepworth  
Head of Wildlife International Branch  
Department of the Environment  
Room 904  
Tollgate House  
Houlton Street  
BRISTOL BS2 9DJ

Tel: (44 272) 218 336  
Fax: (44 272) 218 182  
Tlx: 1374 81821